

Konvention (nr. 94) om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter.

Efter at være blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd og efter at være trådt sammen til sit 32. møde den 8. juni 1949, og

Efter at der er opnået enighed om vedtagelsen af visse forslag om arbejdsklausuler i offentlige kontrakter, der er optaget som 6. punkt på mødets dagsorden, og

Efter at have besluttet, at disse forslag skal tage form af en international konvention, vedtager Den internationale Arbejdsorganisations generalkonference idag den 29. juni 1949 følgende konvention, der benævnes konventionen om arbejdsklausuler (offentlige kontrakter) af 1949:

Artikel 1.

1. Nærværende konvention finder anvendelse på kontrakter, der opfylder følgende betingelser:

- (a) at mindst en af parterne er en offentlig myndighed;
- (b) at kontraktens udførelse medfører
 - (i) forbrug af midler fra en offentlig myndigheds side; og
 - (ii) beskæftigelse af arbejdere fra den anden parts side;
- (c) at kontrakten er en kontrakt om
 - (i) bygning, ombygning, reparation eller nedrivning af offentlige arbejder;
 - (ii) fabrikation, samling, behandling eller afskibning af materialer, leverancer eller maskiner; eller
 - (iii) udførelse eller ydelse af tjenester; og
- (d) at kontrakten tildeles af en central myndighed i en af Den internationale Arbejdsorganisations medlemsstater, for hvilken konventionen gælder.

2. Den kompetente myndighed skal bestemme, i hvilket omfang og på hvilken måde konventionen skal finde anvendelse på kontrakter, der tildeles af andre end centrale myndigheder.

3. Nærværende konvention finder anvendelse på arbejde, der udføres af under-

entreprenører eller personer, der har fået overdraget kontrakten; den kompetente myndighed skal træffe forholdsregler med henblik herpå.

4. Kontrakter, der medfører forbrug af offentlige midler til et beløb, der ikke overstiger den af den kompetente myndighed efter forhandling med de pågældende arbejdsgiver- og arbejderorganisationer, hvor sådanne findes, fastsatte grænse, kan undtages fra nærværende konventions område.

5. Den kompetente myndighed kan efter forhandling med de pågældende arbejdsgiverorganisationer, hvor sådanne findes, udelukke fra nærværende konventions område personer, der indtager ledende stillinger eller stillinger af teknisk eller videnskabelig karakter, hvis arbejdsforhold ikke reguleres ved nationale love eller administrative forskrifter, kollektiv overenskomst eller voldgiftskendelse, og som ikke i almindelighed udfører manuelt arbejde.

Artikel 2.

1. Kontrakter, der falder ind under nærværende konventions område, skal indeholde bestemmelser, der tilsikrer de pågældende arbejdere en løn (herunder særlige ydelser), arbejdstid og andre arbejdsvilkår, som ikke er mindre gunstige end dem, der gælder for arbejde af samme art inden for det pågældende fag eller industri på den egn, hvor arbejdet udføres,

- (a) i henhold til kollektiv overenskomst eller anden anerkendt forhandlingsform mellem arbejdsgiver- og arbejderorganisationer, der henholdsvis repræsenterer størstedelen af arbejdsgiverne og arbejderne i det pågældende fag eller industri; eller
- (b) i henhold til voldgiftskendelse; eller
- (c) i henhold til nationale love eller administrative forskrifter.

2. I tilfælde, hvor de i foregående stykke omhandlede arbejdsforhold ikke reguleres på den deri omhandlede måde på den egn, hvor arbejdet udføres, skal de i kontrakterne op-